

Join the Buffalo Public Schools, Community Health Workers, Erie County Department of Health, and other community partners for the next BPS youth and adult vaccination and wellness clinic this Friday, January 14th, 3:30-7:00pm at International Community School 45 located at 141 Hoyt Street. Free masks, rapid test kits upon availability, and healthy food samples will be provided. Visit [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) to register. Walk-ins are also acceptable. Help spread the word. Thank you.

## Arabic

انضم إلى مدارس بفالو العامة، والعاملين في مجال الصحة المجتمعية، وإدارة الصحة بمقاطعة إيرى، وشركاء المجتمع الآخرين في عيادة التطعيم والعافية للشباب والبالغين في مدارس بفالو العامة الثانية يوم الجمعة، ١٤ يناير من الساعة ٣:٣٠ - ٧:٣٠ مساءً في مدرسة انترناشيونال سكول رقم 45 التي تقع العنوان التالي في 141 Hoyt Street. سيتم توفير كمادات مجانية وعلب اختبار سريعة عند توفرها و عينات من الاطعمة الصحية. قم بزيارة الموقع للتسجيل على الانترنت بالضغط على هذا الرابط [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax). يُسمح أيضًا بالزيارات للعيادة بدون حجز مسبق. ساعد في نشر هذا الخبر. شكرًا لك!

## Bengali

Buffalo পাবলিক স্কুল, কমিউনিটি হেলথ ওয়ার্কাস, এরি কাউন্টি ডিপার্টমেন্ট অফ হেলথ, এবং অন্যান্য কমিউনিটি পার্টনারদের সাথে পরবর্তী BPS যুব এবং প্রাপ্তবয়স্কদের টিকাদান এবং সুস্থতা ক্লিনিকের জন্য যোগ দিন এই শুক্রবার, 14 জানুয়ারী, 3:30-7:00pm ইন্টারন্যাশনাল কমিউনিটি স্কুল 45 এ অবস্থিত 141 হোয়েট স্ট্রিটে। বিনামূল্যে মাস্ক, সহজলভ্যতার উপর দ্রুত পরীক্ষার কিট এবং স্বাস্থ্যকর খাবারের নমুনা প্রদান করা হবে। নিবন্ধন করতে [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) এ যান। ওয়াক ইন এছাড়াও গ্রহণযোগ্য। শব্দ ছড়িয়ে সাহায্য করুন। ধন্যবাদ.

## Burmese

ဇန်နဝါရီ ၁၄ သောကြာနေ့ နေ့လည် ၃:၃၀ မှ ၇:၀၀ ထိ ၁၄၁ Hoyt လမ်းရှိ ကျောင်းနံပါတ် ၄၅ အင်တာနေရှင် နယ်ကွန်မြူနတီ ကျောင်းတွင် ဘဝလုံးအစိုးရကျောင်းများ ကွန်မြူနတီကျန်းမာရေးလုပ်သားများ အီရီကောင် တီကျန်းမာရေး ဌာန နှင့် အခြားကွန်မြူနတီမိတ်ဖက်များမှ ပြုလုပ်မည့် BPS လူငယ်လူကြီး ကာကွယ်ဆေး ထိုးခြင်းနှင့် ကျန်းမာသန်စွမ်းရေး ဆေးခန်းသို့ ကြွခဲ့ကြပါ။ အခမဲ့ မျက်နှာဖုံးများ ရရှိနိုင်သမျှ အမြန်စစ်ကရိယာ များနှင့် ကျန်းမာသည့်အစားအစာ နမူနာများ ပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်သည်။ စာရင်းသွင်းရန် [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) သို့သွား ကြည့်ပါ။ သတင်းဖြန့်ပေးပါ။ ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

## **Karen**

ဟဲမသကိးတၢ်ဒီးဘၢဖလိၣ်ပဒိၣ်ကိၣ်တဖၣ်. တၢ်ဆူၣ်ချူအပူၤမသကိးတၢ်တဖၣ်. အံၤရံၣ်ကိၣ်ရူၣ်ဆူၣ်ချူဝဲၤကိၣ်. ဒီးပူၤတၢ်အပူၤမသကိးတၢ်အကတဖၣ်လၢဘၢဖလိၣ်ပဒိၣ်ကိၣ်တဖၣ်အပူၤသးစၢ်ဒီးဒိၣ်တုၣ်ခိၣ်ပွဲၤတဖၣ်ကသံၣ်ဒီးသးတၢ်ဆါဒီးတၢ်အိၣ်မုၢ်ဆိးပၤတၢ်ဆါဒီးလၢခံတၢ်ဖျါဖျါဖိးန့ၤ. လၢယန့ၤအါရံၤ ၁၄ သီအံၤ. ဟါ ၃:၃၀-၇:၀၀ ဝဲကိၣ်နီၣ်ဂံၢ် ၄၅ အိၣ်သ့ၣ်လီၤသးဝဲ **141 Hoyt Street** တက့ၢ်. တၢ်ကဟ့ၣ်ကလီၤနီၣ်ကျါဘၢမဲၣ်. ပီၤလီၤလၢတၢ်မၤကွၢ်အချူတဖၣ်လၢအအိၣ်ဝဲအဖီခိၣ်. ဒီးတၢ်အိၣ်အဒိတဖၣ်လၢအလၢပွဲၤဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူန့ၣ်လီၤ. န့ၣ်လီၤဝဲ [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) ဒ်သိးကဆဲးလီၤမံၤအကီၢ်တက့ၢ်. တၢ်ကတူၢ်လိၣ်စ့ၢ်ကိးပူၤဟဲလၢတဆဲးလီၤမံၤဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. မၤစၢ်ပူၤလၢတၢ်ရၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကိၣ်အံၤအကီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်ဘျုး

## **Kinyarwanda**

Ubuyobozi bw'amashuli ya leta muli Buffalo, abakozi b'ubuzima n'ishami lishinzwe ubuzima ry'akarere ka Erie, n'abandi bafatanya-bikorwa bali mu muji banejewe no kugutumira mu gikorwa cyo gukingira abato n'abakuru kizabera kw'ishuli rya International Community School # 45 lili kuli numero 141, umuhanda wa Hoyt, kuwa gatanu taliki ya 14 z'uku kwezi kwa mbere 2022, kuva saa cyenda n'igice kugeza saa moya z'ijoro (3:30 -7:00 pm). Udupfukamunwa tuzatangirwa ubundu, ndetse n'ibikoresho byo kwipima bitanga igisubizo uwo mwanya, kugera ibyo dufite bishize. Uzabasha no gusogongera indyo nziza. Ubishoboye wakwiyandikisha aha [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax). Uzakirwa n'iyo waba utaliyandikoshije. Iyi nkuru yibwire incuti n'abavandimwe. Urakoze!

## **Nepali**

१४१ होयित (Hoyt) स्ट्रिटमा अवस्थित अन्तरास्ट्रिय सामुदायिक स्कूल ४५ (International Community School 45) मा जनवरी १४, शुक्रवार, दिउँसो ३:३० देखि बेलुकी ७:०० बजे सम्म एउटा अर्को बि.पी.एस. (BPS) युवा र वयस्कका लागि खोप र कल्याण शिविरमा बफलो पब्लिक स्कूलहरु, सामुदायिक स्वास्थ्यकर्मीहरु, इरीइ काउन्टीको स्वास्थ्य विभाग, र अन्य सामुदायिक साझेदारहरूसंग सहभागी हुनुहोस्। निःशुल्क मास्कहरु, उपलब्धताको आधारमा द्रुत परीक्षण किटहरु, र स्वस्थ खानेकुराहरुको नमूनाहरु प्रदान गरिनेछन्। यस खोप लगाउने कार्यक्रम बारे प्रचार-प्रसार गर्न हामीलाई मद्दत गर्नुहोला। दर्ता गर्नको लागि यस वेबसाइट [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) मा जानुहोस्। धन्यवाद।

## **Somali**

Ku soo biir Bulshada Shaqaalaha Caafimaadka Dugsiyada Dadweynaha Buffalo, Waaxda Caafimaadka ee Degaanka Erie, iyo bulshada kale ee wada shaqeynta ka dhaxeeyso, Rugta Caafimaadka BPS ee Tallaalka iyo Fayoqabka ee Da'yarta iyo Dadka Waweyn Maalinta Jimcahan, Janaayo 14-keeda, 3:30 -7:00 galabnimo ee lagu qaban doono Dugsiga Caalamiga ee 'International Community School 45' oo ku yaal 141 Hoyt Street. Maaska wejiga oo bilaash ah, xirmooyinka qalabka baarista degdega ah 'rapid test kits' haddii la heli karo, iyo tusaalooyin cunto caafimaad leh ayaa la bixin doonaa, booqo [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) si aad isu diiwaan geliso. Dadka Socotada aan balan lahayn sidoo kale waa la aqbali karaa. Fadlan caawi faafinta ereygan.

Mahadsanid.

## **Spanish**

Únase a las Escuelas Públicas de Buffalo, a los Trabajadores de Salud de la Comunidad, al Departamento de Salud del Condado de Erie y a otros socios de la comunidad para la próxima clínica de vacunación y bienestar para jóvenes y adultos de BPS este viernes 14 de enero, de 3:30 a 7:00pm en la Escuela Comunitaria Internacional 45 ubicada en 141 Hoyt Street. Se proporcionarán máscaras gratuitas, kits de pruebas rápidas según la disponibilidad, y muestras de alimentos saludables. Visite [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) para inscribirse. También se aceptan inscripciones sin cita previa. Ayude a correr la voz. Gracias.

## **Swahili**

Unakaribishwa na Uwongozi wa mashule ya serikali mjini Buffalo (BPS), Watumishi wa matibabu mjini, na Idara ya Afya ya Wilaya ya Erie, pamoja na wambia kutoka wakaji wa mjini, kwa sherehe ya kuwakinga walio wadogo na wakubwa na uzima, kwa siku ya Ijumaa, terehe 14 mwezi huu ya Januari, 2022, kuanzia saa tisa na nusu hadi sa moja ya usiku (3:30 – 7:00 pm), katika shule la International Community School # 45 , ambalo liko kwa namba 141, barabara ya Hoyt. Barakowa zitagawiwa bila malipo, vifaa vya kujipima na kupata majibu haraka haraka vitatolewa pia hadi tulivyo navyo kuisha. Kutakuwa pia sampuli ya chakula bora. Unaweza kujiandikisha hapa [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax). Utakaribishwa pia hata kama hakujiandikisha. Wajulishe ndigu na na marafiki. Asante!

## **Tigrinya**

ኣብዚ ዓርቢ፣ ጁንዋሪ 14፣ 3:30-7:00pm፣ ኣብ 141 Hoyt Street ኣብ ዝርከብ ናይ International Community School 45፣ ዝካየዱ ቀጻሊ ናይ BPS ናይ መንእሰያትን ዓበይትን ናይ ክታቦትን ደህንነት ክለኒክ ምስ Buffalo Public Schools፣ Community Health Workers፣ Erie County Department of Health ን ካልኣት መሻርኽቶምን ከይንኩም ንኽትሓብሩና ብኽብሪ ተዓዲምኩም ኣለኹም። ብናጻ ዝቀረቡ ማስካትን ናይ ቀልጢፍካ መመርመሪ ሳንቃታት (ራፒድ ቴስት ኪትስ) ክሰዕ ዝውዳእ ክውሃብ እዩ፣ ከምኡ ውን ጥዕንኦም ዝተማልኡ ናይ መግቢ ናሙናታት ክዕደሉ እዮም። ንኽትምዝገቡ ኣብ [erie.gov/vax](http://erie.gov/vax) ተወከሱ። ብዘይ ቆጻራ ውን ክምጻእ ይክኣል እዩ። ነዚ ሓበሬታ ኣብ ምዝርጋኽ ሓግዙ። የቐንዩልና።